

* 2019 最美櫻花季出發: 29 MAR, 17 APR *

航空公司	雙人房	小童	單人房差
Airline	Twin	Child	Single Suppl.
全日空 ANA	\$4388起	\$4288起	\$1500

Prices in AUD per person



- ★日本最美桜花滿開季節
- ★保證入住成田機場唯一 國際品牌 5 星級希爾頓 酒店
- **★**享受**正宗日本烤肉料理**, 溫泉酒店內地道日式懷 石料理,溫泉泡浴
- ★東京、京都入住市中心國際或當地品牌酒店
- ★北海道4晚溫泉酒店,包含酒店內自助美食, 溫泉泡湯美好享受!
- ★暢遊重要景點: 蘆之湖(含海盜船)、富士 山忍野八海、名古屋古城、

奈良等; 北海道道東、 道北、道央5整天遊 覽,富良野、美瑛、 層雲峽、阿寒湖、十勝、 小樽、定山溪、洞爺 湖、登別地獄谷等知 名景區一次玩夠!



費用包括 / Tour Fare Inclusions



- 國際往返經濟艙機票,機場稅及燃料附加費 International Economy Class Return Air Ticket, Airpot Taxes and Fuel Surcharge
- 全程豪華酒店
- Deluxe Hotel Accomodation
- 空調旅遊巴士
- Air-conditioned Coach
- 行程中注明的餐費
- Meals as Indicated in the Itinerary
- 行程中注明的門票
- Admission Fees as Indicated in the Itinerary

Chinese-speaking Tour Guide

費用不包括 / Tour Fare Exclusions 🚺



- 司機導遊小費,每位 US\$150 (大小同價,出發前 與團費一起收取)
- Tipping US\$150 per person(pay with tour fee before departure)
- 簽證費 Visa Fee
- 旅遊保險費,個人消費
- Travel Insurance and Personal Expenses
- 因人力不可抗拒因素導致的額外費用 The extra fee costing beyond our control

1 4 2 澳洲 → 東京成田 Australia > Tokyo, Narita

29 & 30 MAR/ 17 & 18 APR

搭乘晚上航班飛往日本首都東京,上午抵達東京成田機 場。由專人舉牌接機,後前往酒店辦理入住手續。今日 不含餐。

奈良 濱松箱根 🗙

酒店 /Hotel: 成田希爾頓酒店 Hilton Narita Hotel 或

Depart from Australia to Tokyo, the capital of Japan. Upon arrival at Tokyo-Narita Airport, transfer to the hotel under our guide's assistance. Guests can check-in hotel after 3pm.

3 東京

Tokyo

31 MAR/ 19 APR

早餐後參觀【明治神宮】,這是供奉明治天皇及昭憲皇 太后而修建的神宮,神宮橋前的牌坊為日本最大的鳥居。 之後遠眺全世界最高的自立式電波塔【天空之樹】,遊 覽日本觀音寺總堂、供奉觀音的【淺草觀音寺】。午餐 品嚐【烤肉料理】。下午前往【皇居二重橋】,皇居是日本天皇的起居之地,二重橋則是皇居的象徵。接著參觀東京地標性建築物【東京塔】(不登塔)。前往【銀座】,停留時間不少於90分鐘。今日晚餐自理。大約晚上8點左右乘車返回酒店休息!(早/午餐)

酒店 /Hotel: 東京圓頂 Tokyo Dome Hotel 或同級

Visit Meiji Jingu. Then, proceed to Senso-ji and view sky tree remotely. BBQ lunch. Afterward, tour Imperial Palace, Nijubashi and see Tokyo tower from afar before visiting Ginza. (B/L)

4 東京一箱根一濱松

1/20 APR

Tokyo - Hakone - Hamamatsu

早餐後前往箱根旅遊的核心區域一蘆之湖,搭乘【海盜船】遊覽【蘆之湖】,蘆之湖背倚富士山,湖山相映,景致十分迷人。續往【忍野八海】,與美麗的富士山合為一體,美不勝收的世界文化遺產!忍野八海看富士山,位置景色絕佳!接著前往【平和公園】,觀賞園內富有日本特色的園藝花草,最有名的為一座釋迦摩尼塔,是印度政府送給日本佛教的寶物。之後前往溫泉度假酒店。品嚐日式會席料理或自助晚餐,享受溫泉泡浴。(早/午/晚餐)

酒店 /Hotel: 浜名湖皇家溫泉酒店 Hamanako Royal Hotel 或同級

Take a boat on Lake Ashi. Visit Oshino Hakkai and Heiwa Park. (B/L/D)

5 濱松一名古屋一京都

2/21 APR

Hamamatsu - Nagoya - Kyoto

早餐後前往【名古屋城】(登城),它是位於日本愛知縣名古屋市的城堡,與大阪城,熊本城被合稱為"日本三大名城"。之後參觀【禦寶珠寶店】。午餐後前往京都市區。下午遊覽京都最有名的地區【祇園】,這裡的街道和建築大多維持著舊時的樣貌,是感受京都古韻的好地方。【花見小路】從江户時代起就是整個日本最有格調的藝伎區,到了傍晚,還經常會有行色匆匆的藝伎與你擦肩而過。今晚,在導遊規定的時間內上車返回酒店。今日晚餐自理。(早/午/晚餐)

酒店 /Hotel: 京都新阪急酒店 New Hankyu Hotel Kyoto 或同級

Coach to Nagoya to visit Nagoya Castle. Later, stop by the Japan yubao jewelry shop. Visit Gion and walk around Hanamikoji afterwards. (B/L/D)

6 京都一奈良一大阪

3/22 APR

4 / 23 APR

Kyoto - Nara - Osaka

早餐後參觀世界文化遺產【清水寺】,漫步【三年阪二年阪】,走在曲徑通幽的石板坡道上,極具韻味。接著遊覽【伏見稻荷大社】,伏見稻荷大社是位於京都南邊的一座神社,供奉著保佑商業繁榮、五谷豐收的農業之神稻荷,香客眾多。午餐後前往大阪,途中遊覽奈良【東大寺】,前往【光伸免稅店】。傍晚遊覽大阪最大的購物區【心齋橋】,在道頓堀美食街品嚐當地美食。今日晚餐自理。(早/午餐)

酒店 /Hotel: 關西機場星際之門酒店 Star Gate Hotel Kansai Airport 或同級

Coach to Kyoto and visit Kiyomizu-dera and stroll down Sannenzaka & Ninenzaka. Afterward, pay a visit to Fushimi Inari Taisha before visiting Todaiji. Later, stop by Koshin duty-free store. Then, enjoy your time in Shinsaibashi and Dotonbori. (B/L)

☑ 大阪 ⊁ 札幌

Osaka → Sapporo

早餐後乘機飛往札幌新千歲國際機場,導遊接機前往酒

店休息(下午15:00之後客人憑護照入住)。今日自由活動不含餐。(早餐)

酒店 /Hotel: TMARK 城市酒店 Tmark City Hotel Sapporo 或同級

Arrive in Sapporo, pick up at the airport and transfer to hotel with the help of a tour guide. (B)

8 札幌一美瑛一層雲峽

Sapporo - Biei - Sounkyo

早餐後開始豐富多彩的北海道之旅。前往【池田葡萄酒城堡】或【男山清酒工廠】,品嘗美酒美食,也可隨心購買北海道精品特產。之後前往美瑛町,途中感受美瑛丘陵的遼闊美景!品嘗【富良野美食自助餐】,邊吃邊享受美瑛丘陵的奇異風光!遊覽【四季彩之丘】後,前往北海道最大購物中心【Aeon 超市】。傍晚抵達位於北海道屋脊大雪山山麓大峽谷中的中心點一層雲峽。當晚於溫泉酒店內品嘗品種豐富的日式料理,享受和洋中式、山珍海味,廣羅北海道新鮮食材的自助餐盛宴。楚蟹吃到飽。(早/午/晚餐)

酒店 /Hotel: 層雲閣大酒店 Sounkaku Grand Hotel Hokkaido 或同級

After breakfast, visit Ikeda Wine Castle or Otokoyama Sake Factory, Shikisai-no-Oka and Aeon Mall. Taste Hokkaido crab for dinner. (B/L/D)

⑨ 層雲峽─網走─阿寒湖 Sounkyo - Abashiri-gun -

Akankohan

早餐後遊覽【層雲峽溪谷】,觀賞靜靜流淌的【銀河瀑布】、氣勢磅礡的【流星瀑布】,以及層雲峽最美的溪谷一大函溪谷。漫步在紅葉谷步道上,盡情體驗楓紅層疊的美景。途中遊覽網走,參觀【鄂霍次克流冰館】,帶您進入流冰體驗室感受零下15度的世界及認識冰海精靈【流冰天使】,遊覽清澈透明的【屈斜路湖】。繼而遊覽世界最透明的湖【摩周湖】。曲於完全沒有河流流入、流出的關係,湖面有如明鏡一般充滿深沉的靜謐,周圍為300~400米高陡峭的絕壁所圍繞。入住阿寒湖溫泉酒店。這里四季食材豐富,有全開放式自助餐,精緻的日料客房服務,讓您盡享東北海道美食。(早/午/晚餐)

酒店 /Hotel:新阿寒酒店 New Akan Hotel 或同級

Visit Sounkyo valley, Galaxy Waterfall and Meteor Waterfall. Proceed to Okhotsk Ryu-hyo Museum and Lake Kussharo and Lake Mashū. (B/L/D)



10 阿寒湖—十勝川

7 / 26 APR

Akankohan - Tokachi-gawa

早餐後,阿寒湖【冰上釣魚】或欣賞【阿伊努民族舞蹈】。之後參觀【丹頂鶴自然公園】,前往十勝川, 入住溫泉酒店。品嘗豊西牛肉、飯店農場種植的時令 蔬菜製成的精緻日本料理,品味十勝川的味道。

(早/午/晚餐)

酒店 /Hotel: 十勝川大平原溫泉酒店 Daiheigen Hotel 或同級

After breakfast, go for winter ice fishing in Akankohan or enjoy Ikidane Nippon dance show.

Afterward, visit Kushiro Tancho Nature Park. (B/L/D)

Ⅲ 十勝川─洞爺湖─定山渓 Tokachi - Gawa - Toyako -

8/27 APR

早餐後前往遊覽【登別地獄谷】,由熔岩所形成的一個 奇形詭異的谷地,是特殊的火山地形景觀。中午品嘗日 式海鮮火鍋或特色定食之後參觀【熊牧場】。之後搭乘【有 珠山索道】,觀賞洞爺湖,近距離觀看【昭和新山】火山口。遊覽【洞爺湖】, 聆聽被羊蹄山、昭和新山、有珠山環 抱的洞爺湖波浪聲。後前往札幌定山溪。當晚入住鹿之湯,精選當地食材寶庫之稱的北海道味道,烹飪季節料理。

(早/午/晚餐)

Jozankei

酒店/Hotel: 定山溪溫泉鹿之湯 Shikanoyu Spring Hotel 或同級

Visit Hell Valley. After lunch, visit the Bear Park. Take a cable ride to see the beauty of Toyako and get a closer look of crater at Shōwa-shinzan. Proceed to Jozankei. (B/L/D)

P 定山渓一小樽一札幌十澳洲 Jozankei - Otaru - Sapporo 9/28 APR

→ Australia

早餐後乘車前往小樽。遊覽【小樽運河】,漫步於羅曼蒂克之古老運河街道裏,寧靜中漂流著鄉愁氣息。參觀【北一硝子館】北一硝子可追溯到 1901 年。有數家店鋪和美術館,遊客也可以在店鋪內體驗一下製作玻璃的樂趣。上午11: 30左右抵達千歲機場搭乘航班飛返澳洲。(早餐)Coach to Otaru Canal and visit Kitaichi Glass Otaru this morning. Afterward, transfer to the airport for flight back to Australia. (B)

13 澳洲

10 / 29 APR

Australia

是日早上抵達澳洲—悉尼溫暖的家。結束 13 天日本本州北海道之旅。

Arrive at Australia.

備註 Remarks



- ●定金每位 \$1000, 餘款於 2019 年 1 月 28 日前支付 Deposit of \$1000pp required upon booking, remaining balance dues on 28 JAN 2019.
- 若遇特殊情況,如天氣惡劣、罷工、航班取消或延誤 政變等等或在非本公司能力範圍以內所能控制之情 況下,而必須將行程及住宿更改或取消任何一項旅 遊節目,本公司得依照當時情況儘量安排及全權處 理

We reserve the right to modify or cancel the itinerary subject to local conditions such as weather, political issues, riots etc.

● 行程前後順序會有調整,最終行程以本公司的確認 單為準。

Sequence of the itinerary might be adjusted, please refer to the final confirmation.

布里斯本/墨爾本/阿德萊德出發的客人,附加費每位\$300;珀斯出發的客人,附加費每位\$600
 Passenger who depart from Brisbane/Melbourne/Adelaide will be charged extra \$300pp; Passenger from Perth extra \$600pp etc.

特約旅行社 Travel Agent

相關報名詳情及旅遊細則,請參閱「長城假期」旅遊協議書。我們保留最後更改行程及價格的權利 P.O.I.: 17 SEP, 2018 For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Great Wall Travel Tour Agreement Form. We reserve the right to change itinerary and prices without prior notice.